



SUBJECT: MSC NOTICE----RUC(TAX ID) Number For Ecuador

DATE: 7 November, 2019

Dear Customers,

尊敬的客户,

From now on, when on consignee's and notify party's boxes appear an Ecuadorian named company, the RUC(TAX ID) number (13 digits) must be included. In case of a natural person name the passport number must be declared. This info is mandatory otherwise fines will be imposed.

即日起当收货人和通知人栏上是厄瓜多尔记名公司时, 必须显示税号(13位)。如是个人则必须申报护照号码。未按要求提供号码将会导致目的港海关罚金。

The RUC(TAX ID) number must be included in IMPORT LICENSE NUMBER box and address line into Consignee and Notify box/field, which has to be printed into Original BL and received electronically to avoid Customs fines. Do not manifest RUC(TAX ID) number into cargo description

收货人/通知人税号在递交 SI 时需录入 IMPORT LICENSE NUMBER 处并显示于提单收货人/通知人栏处, 以便申报当地海关, 为避免罚金请不要显示在品名栏处。

Please bear in mind that RUC(TAX ID) manifested must be valid & in active status, otherwise transmission will be rejected and container will not be discharged, any responsibility and cost will be on your company's account.

若未按目的港要求提供正确号码, 将会导致目的港数据申报失败或无法卸货, 据此贵司需承担相应的责任和费用。

Full style address of Shipper, Consignee and Notify Party & RUC(TAX ID) or passport number is compulsory needed.

目的港要求需显示完整的收发通地址信息, 及税号 (或护照号码) 。

Using this opportunity, we would like to express our sincere appreciation for your kind attention and cooperation. Please do not hesitate to contact us if we could be of any assistance.

借此契机，我司衷心感谢贵司一如既往的厚待与合作。如有任何疑问，欢迎垂询。

Regards

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited